Hong Leong One SMART Insurance
Single Premium Investment-Linked Plan

Perlindungan Sepanjang Hayat[1] dengan Premium Tunggal

Hong Leong One SMART Insurance membebaskan anda daripada komitmen pembayaran jangka panjang yang tetap. Tidak seperti pelan perlindungan yang lain, Hong Leong One SMART Insurance memberi anda perlindungan kewangan yang lengkap sehingga ke usia 100 tahun[1], dan anda hanya perlu membayar sekali sahaja.

Manfaat Perlindungan Menyeluruh

Polisi ini akan matang pada usia 100 tahun[1] bagi hayat diinsuranskan.

Pertimbangkanlah pelan ini sebagai insurans hayat jangka panjang terbaik yang memberikan anda perlindungan menyeluruh untuk:
- Kematian[2]
- Hilang Upaya Menyeluruh dan Kekal (TPD)[3]
- Ketidakupayaan Masa Tua (OAD)[4]

[2] Manfaat kematian akan dibayar sekiranya kematian berlaku pada usia 100 tahun atau sebelumnya.
[3] Manfaat TPD akan dibayar sekiranya TPD berlaku sebelum usia 65 tahun.
[4] Manfaat OAD akan dibayar sekiranya OAD berlaku pada usia 65 tahun atau selepasnya. OAD merujuk kepada tiada upaya untuk melaksanakan tiga daripada lima aktiviti kehidupan harian seperti yang tertera dalam polisi (iaitu mandi, memakai baju, makan, menggunakan tandas dan bergerak bebas) tanpa bantuan daripada orang lain.

Tertakluk pada Terma dan Syarat. Untuk keterangan lanjut, sila rujuk polisi anda.

Sungguh Mudah: Pembayaran Premium Tunggal Sekali Sahaja

Dengan hanya satu pembayaran premium tunggal sekali sahaja, Hong Leong One SMART Insurance menawarkan anda perlindungan sehingga ke usia 100 tahun[1].

Di samping pembayaran sekali sahaja, anda juga boleh menambah premium tambahan pada bila-bila masa dengan nilai minimum RM500 untuk meningkatkan Nilai Akaun dalam polisi.

Dana Berkaitan Pelaburan yang Diuruskan secara Profesional

95% daripada premium anda akan dilaburkan ke dalam mana-mana dana pilihan anda.

Semua pelaburan akan diuruskan oleh pengurus dana sepenuh masa yang profesional. Keputusan pelaburan dibuat berdasarkan penyelidikan ekstensif dan analisis pasaran yang menyeluruh untuk memastikan pelaburan dan sentiasa di paras optimum. Dengan ini, anda menjimatkan masa, usaha dan belanja dari segi penyelidikan dan pengawasan pelaburan.

Ilustrasi Perlindungan dan Pembayaran

Jumlah Asas Diinsuranskan untuk perlindungan kematian, TPD dan OAD adalah seperti berikut, bergantung pada usia kemasukan:

Usia Kemasukan	Jumlah Asas Diinsuranskan
0-20	8 kali premium tunggal
21-50	4 kali premium tunggal
51 dan ke atas	2 kali premium tunggal

Sekiranya berlaku kematian atau TPD atau OAD, yang mana berlaku dahulu, Jumlah Asas Diinsuranskan atau Nilai Akaun sebaik sahaja berlakunya kejadian tersebut yang mana lebih tinggi akan dibayar.

Bagi setiap tambahan atau pengeluaran, Jumlah Asas Diinsuranskan akan bertambah atau berkurang mengikut jumlah yang sama. Pada bila-bila masa, Jumlah Asas Diinsuranskan anda seharusnya tidak kurang daripada RM5,000.

[1] Caj insurans anda (yang tidak terjamin dan ditolak berikutnya daripada Nilai Akaun) akan meningkat seiring dengan peningkatan usia anda. Nilai Akaun mungkin tidak mencukupi dan untuk membayar caj insurans pada tahun-tahun berikutnya disebabkan oleh faktor-faktor seperti pulangan dana yang tidak memberangsangkan atau pengeluaran yang menyebabkan polisi anda menjadi lupus sebelum mencapai usia 100 tahun. Jika ini berlaku, anda perlu menambah premium tambahan bagi memastikan perlindungan yang berterusan.

HongLeong Bank

Hong Leong One SMART Insurance

Single Premium Investment-Linked Plan

Perlindungan Sepanjang Hayat[1] dengan Premium Tunggal

Sila kunjungi mana-mana cawangan kami atau dial 1-800-38-8888
layari www.hlb.com.my

HongLeong Bank

Hong Leong One SMART Insurance

Single Premium Investment-Linked Plan

以一次性的保费获取终生保障[1]

敬请亲临豐隆銀行分行或联络 1-800-38-8888
登入 www.hlb.com.my

HongLeong Bank

Hong Leong One SMART Insurance

Single Premium Investment-Linked Plan

One Time Single Premium with a Lifetime Protection[1]

Visit any of our branches or call 1-800-38-8888
Log on to www.hlb.com.my

Hong Leong One SMART Insurance
Single Premium Investment-Linked Plan

One Time Single Premium with a Lifetime Protection[1]

The Hong Leong One SMART Insurance relieves you from the common long-term commitment of making regular payment. Unlike many other protection plans, the Hong Leong One SMART Insurance provides complete financial protection up to age 100[1], and you only need to pay just once.

Benefits of Comprehensive Coverage

The policy shall mature at the age of 100[1] of the life assured.

Consider this plan as your best long-term life insurance that provides comprehensive coverage for:
- Death[2]
- Total and Permanent Disablement (TPD)[3]
- Old Age Disability (OAD)[4]

[2] *Death benefit will be payable should death occur up to the age of 100.*
[3] *TPD benefit will be payable should TPD occur prior to the age of 65.*
[4] *OAD benefit will be payable should OAD occur upon attaining the age of 65. OAD refers to the inability to perform three out of the five activities of daily living as defined in the policy (ie bathing, dressing, eating, using the lavatory and moving) without the assistance of another person.*

Terms and conditions apply. For details, please refer to your policy.

So Easy: One-Time Single Premium Payment

With just a one-time single premium payment, the Hong Leong One SMART Insurance offers you protection up to the age of 100[1].

In addition to the one-time payment, you can top up at any time with a minimum value of RM500 to further enhance the sustainability of the policy.

Professionally Managed Investment-Linked Fund

95% of your premiums will be invested into any fund(s) of your choice.

All investments will be managed by full-time professional fund managers. Investment decisions are backed by extensive research and comprehensive market analysis to ensure your investment is always at its optimum. Thus you are spared the time, trouble and expenses in researching and monitoring the investments.

Illustration of Coverage and Payout

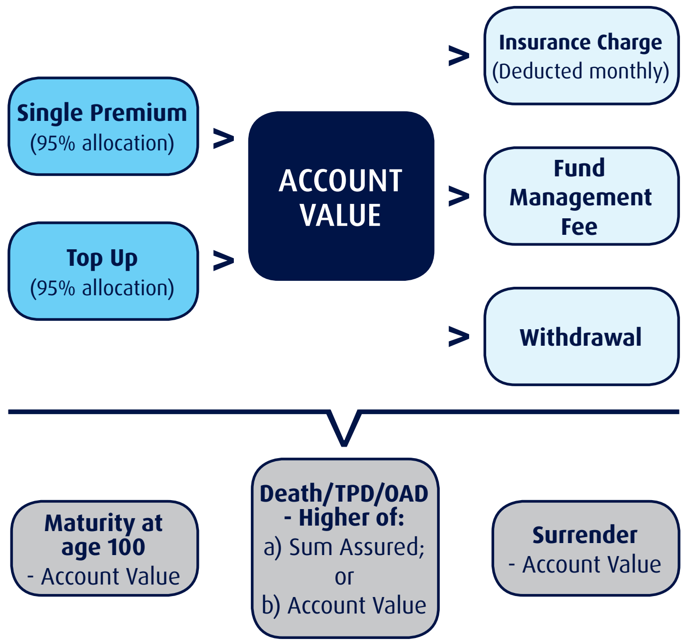
The Basic Sum Assured for the coverage of death, TPD and OAD is as follows depending on the entry age:

Entry Age	Basic Sum Assured
0-20	8 times of single premium
21-50	4 times of single premium
51 and above	2 times of single premium

In the event of death or TPD or OAD, whichever occurs first, the higher of the Basic Sum Assured or the Account Value immediately after the event will be payable.

For each top-up or withdrawal, the Basic Sum Assured will be increased or reduced accordingly by the same amount. At any time your Basic Sum Assured shall not be less than RM5,000.

[1] *Your monthly insurance charge (which is not guaranteed and deducted from the Account Value) will increase as you get older. It is possible that the Account Value may be insufficient to pay for the insurance charge in later years due to circumstances such as poor fund returns or withdrawals causing your policy to lapse before attaining the age of 100. In such event you may need to top up to ensure continuous coverage.*



Hong Leong One SMART Insurance
Single Premium Investment-Linked Plan

以一次性的保费获取终生保障[1]

Hong Leong One SMART Insurance 让您告别每月付款的烦恼，解除长期承诺的压力。不像其他保险保单，Hong Leong One SMART Insurance 您提供完整的保障直至100岁[1]，而您只需付款一次。

全面保障的好处

保单将於投保人100岁[1]时满期。

此保单将成为您最佳的长期人寿保险，为您提供更全面的保障包括：

- 身故[2]
- 永久性终身全残(TPD)[3]
- 老年无能力(OAD)[4]

[2] *当死亡发生於直至100岁期间，死亡利益将会给付。*
[3] *当永久性终生全残发生于65岁之前，TPD利益将会给付。*
[4] *当老年无能力发生在65岁及以上，OAD利益将会给付。老年无能力的定义为无法自行照料保单所列的五项日常活动之其中三项(如洗澡、更衣、进食、如厕及走动)。*

必须符合条件与规则。欲知更多详情，请参阅您的保单。

实在很简单：一次付款单一保费

只需一次付款单一保费，Hong Leong One SMART Insurance 为您提供保障直至100岁[1]。

除了一次付款，您可随时以最低数额RM500加额，以提高账户价值的持续能力。

专业管理的投资联结基金

您保费之中的95%将会投资到任何您所选择的基金。

所有投资将由全职专业基金经理负责管理。投资决定皆经由深入研究和详尽的市场分析，以确保您的投资时时刻刻得到最佳表现。您可因此省却时间、麻烦和费用于自行研究和观察投资。

涵盖范围及赔付的实例说明

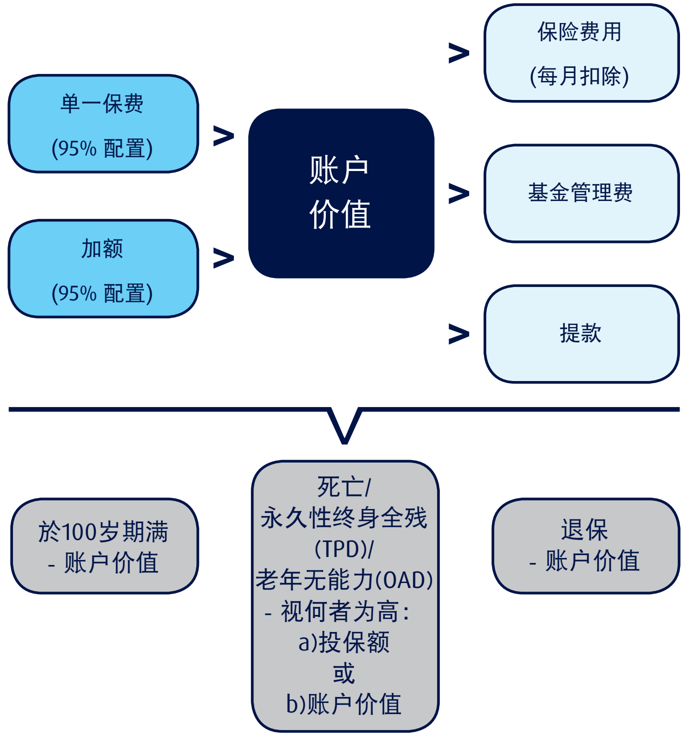
提供身故、永久性终身全残(TPD)和老年无能力(OAD)的基本投保额是依据以下投保年龄而定的：

投保年龄	基本投保额
0-20	8 倍单一保费
21-50	4 倍单一保费
51岁及以上	2 倍单一保费

一旦面临身故或永久性终身全残(TPD)或老年无能力(OAD)的情况，视何者为先，赔偿数额基于投保额或账户价值(根据发生不幸事故后的下一个估价日)，视何者为高。

每一次的加额或提款，您的基本投保额将依据相同金额而相对地有所增加或减少。无论在任何时候，您的基本投保额都不得少于RM5,000。

[1] *您不受保证及每月于账户价值扣除的保险费用将随著您的年纪增长而增加，再加上其他原因如基金回酬不佳或提款，而可能使到您的账户价值并不足以缴付后期的保险费用，导致您的保单在未达100岁之前断保。如有以下情形，您或许需要加额以确保保险涵盖范围继续生效。*



IMPORTANT:
This brochure is merely for brief information and is not intended to be a basis of an insurance policy or contract of insurance. Please ask for a copy of the Hong Leong Assurance Berhad's policy for specific terms, conditions, and exclusions of coverage for your perusal. The information contained in this brochure may change without prior notice.

This is an insurance product that is tied to the performance of the underlying assets, and is not a pure investment product such as unit trusts.

Hong Leong Assurance Berhad is an insurance company licensed under the Financial Services Act 2013 and regulated by Bank Negara Malaysia.

PENTING:
Risalah ini sekadar memberi maklumat ringkas dan tidak bermaksud untuk digunakan sebagai asas polisi insurans atau kontrak insurans. Sila minta satu salinan polisi Hong Leong Assurance Berhad supaya anda dapat meneliti terma, syarat dan pengecualian perlindungan tertentu. Maklumat yang terkandung dalam risalah ini mungkin dipinda tanpa sebarang notis.

Ia merupakan produk insurans yang dikaitkan dengan prestasi aset yang didasarinya, dan bukan produk pelaburan tulen seperti unit amanah.

Hong Leong Assurance Berhad adalah sebuah syarikat insurans dilesenkan di bawah Akta Perkhidmatan Kewangan 2013 dan dikawal selia oleh Bank Negara Malaysia.

重要提示:
此小册子只供简要资讯用途，无意作为保险保单或保险合约的基础。请向**豐隆保險**有限公司索取一份保单，让您详细阅读并了解特定的条款、条件与不受保事项。这本小册子所包含之讯息或会更改，恕不另行通知。

这是一个与投资资产表现挂钩的保险计划，　而不是如单位信托般的纯粹投资产品。

豐隆保險是一间在2013年金融服务法令下执业的保险公司，并由马来西亚国家银行所监管。

Underwritten by/Ditanggung oleh/承保机构:
Hong Leong Assurance Berhad (94613-X)
Head Office
Level 3, Tower B, PJ City Development,
No. 15A, Jalan 219, Seksyen 51A,
46100 Petaling Jaya,
Selangor, Malaysia.
Tel: 03-7650 1288 Fax: 03-7650 1299

For more Information, please contact our intermediary, Hong Leong Bank Berhad (97141-X) by visiting any Hong Leong Bank branch or Priority Banking Centre, or log on to www.hlb.com.my.

Untuk maklumat lanjut, sila hubungi pengantara kami, Hong Leong Bank Berhad (97141-X) dengan mengunjungi mana-mana cawangan Hong Leong Bank atau Pusat Perbankan Prioriti, atau layari www.hlb.com.my.

欲知更多详情，敬请亲临豐隆保險分行或优先理财服务中心，联络我们的中介豐隆保險（97141-X）通过亲临豐隆保險分行或优先理财服务中心或者登入www.hlb.com.my。

HLA/Banca/HL One SMART Insurance/07-2019/V4)